

## Der Tambour [de:ɔ̯ 'tam.bu:ɔ̯] (The Drummer)

Text by *Eduard Mörike* (1804-1875)

Set by *Hugo Wolf* (1860-1903), from *Mörike-Lieder*, #5

**Wenn**    **meine**    **Mutter**    **hexen**    **könnt'**,  
[vɛn    'ma:ɐ.nə    'mʊ.tɐ    'hɛ.ksən    kœnt]  
If        my        mother    work-magic    could,  
(*If my mother could work magic,*)

**da**        **müsst'**    **sie**        **mit**        **dem**        **Regiment,**  
[da:    mʏst    zi:    mɪt    de:m    re.gi.'mɛnt]  
then    must    she    with    the    regiment,  
(*then she would have to travel with the regiment,*)

nach Frankreich, überall mit hin,  
und wär' die Marketenderin.

Im Lager wohl um Mitternacht,  
wenn Niemand auf ist als die Wacht,  
und Alles schnarchet, Ross und Mann,  
vor meiner Trommel säß' ich dann:

Die Trommel müßt' eine Schüssel sein;  
ein warmes Sauerkraut darein;  
die Schlegel, Messer und Gabel,  
eine lange Wurst mein Sabel,

Mein Tschako wär' ein Humpen gut,  
den füll' ich mit Burgunderblut.  
Und weil es mir an Lichte fehlt,  
da scheint der Mond in mein Gezelt:

Scheint er auch auf Franzö'sch herein,  
mir fällt doch meine Liebste ein:  
ach weh! ach weh! ach weh! weh!  
jetzt hat der Spaß ein End'!

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

